



**P O BOX 20, HERMANUS, 7200**  
**TENDER NO. SC 918 / 2010**  
**LOAN FINANCE FOR CAPITAL PROJECTS**

Tenders are hereby invited for: TENDER NO. SC 918/2010

Documents, in English, are obtainable at the offices of Overstrand Municipality at Hermanus Administration – Manager: Accounting Services - BA King, Tel. 028 – 313 8154 or Lorraine Botma, Tel. 028 – 313 8079 between 08h00 and 15h30 upon payment of a non refundable tender document fee of R110.00 (one hundred and ten rand). Bank guaranteed cheques to be made payable to “Overstrand Municipality” .

***Alternatively the documents can be downloaded free of charge from our website: [www.overstrand.gov.za](http://www.overstrand.gov.za).***

Sealed tenders, with “TENDER NO SC 918 / 2010: LOAN FINANCE FOR CAPITAL PROJECTS” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 4 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus.

The closing date and time is on 27 August 2010 at 12h00 and tenders will be opened in public as soon as possible thereafter in the Finance Committee Room, Hermanus Administration.

Tenders must be valid for ninety (90) days after the closing date.

The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender, the Preferential Procurement Regulations of 2001 and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.

Please contact Bernard King at 028 – 313 8154 for any technical information required.

MANAGER: ACCOUNTING SERVICES – BA KING  
DIRECTORATE: FINANCE  
CORPORATE HEAD OFFICE



**POSBUS 20, HERMANUS, 7200**

**TENDER NR. SC 918 / 2010**

**LENINGSFINANSIERING VIR KAPITAALPROJEKTE**

Tenders word hiermee ingewag vir TENDER NR. SC 918/2010

Dokumente, in Engels, is verkrygbaar by die kantore van Munisipaliteit Overstrand te Hermanus Administrasie – Bestuurder: Rekenkundige Dienste, BA King , Tel. 028 – 313 8154 of Lorraine Botma, Tel. 028 – 313 8079 tussen 08h00 en 15h30 na betaling van 'n nie terugbetaalbare tenderdokument fooi van R110.00 (een honderd en tien rand). Bank gewaarborgde tjeks moet uitgemaak word aan "Munisipaliteit Overstrand".

***Dokumente is ook gratis beskikbaar op web-werf: [www.overstrand.gov.za](http://www.overstrand.gov.za).***

Tenders, voltooi in elke opsig en duidelik gemerk : "TENDER NR. SC 918 / 2010: LENINGSFINANSIERING VIR KAPITAALPROJEKTE " en in 'n verseëld koevert moet in tenderbus nr. 4 by die kantore van die Munisipaliteit Overstrand, Magnoliaaan, Hermanus, geplaas word.

Die datum en sluitingstyd van die tender is 27 Augustus 2010 om 12h00. Tenders sal direk na die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die Finansies Komiteekamer, Hermanus Administrasie.

Tenders moet geldig wees vir negentig (90) dae na sluitingsdatum.

Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderworpe aan die Standaard Tender Voorwaardes, Voorkeur Verkrygings Regulasies van 2001 en die Voorsieningskanaalbestuursbeleid van Munisipaliteit Overstrand.

Vir tegniese navrae kan Bernard King by telefoon nommer 028 – 313 8154 gekontak word.

**BESTUURDER: REKENKUNDIGE DIENSTE – BA KING  
DIREKTORAAT: FINANSIES  
KORPORATIEWE HOOFKANTOOR**